

Den er også let og smukt skrevet. Men det kan ikke nægtes, at Handlingen er noget spæd.

Der skildres en tiltalende, ung Pige og hendes fremspirende Kærlighed. Og da Bogens Konflikt kommer, er der søgt en overordentlig fornem Løsning. Men selve Konflikten (det er en kedelig Fætter, som forkludrer det hele ved en kort Stund at forvirre og beherske hende) er uforståelig. Læseren føler sig langt fra overbevist om dens Nødvendighed.

Er således Sjæleanalysen endnu et svagt Punkt hos Forfatterinden, så er den dog ikke uden Håb for kommende nye Forsøg.

Og der vilde da også være meget vundet, om Ingeborg Petersen måtte have Held med sig, ti det er ikke almindeligt i vor Tids Bøger at finde så meget Højsind som i „Umyndige Hjerter“. Der snakkes så ofte og stærkt om Frisind og Retsind, at Højsind ikke sjældent bliver Stedbarn. At det er en Kvinde, som her husker på det, kan vi kun yderligere glædes ved — særlig i en Tid, hvor Kvindernes Bidrag til Romanlitteraturen måske ikke bringer os lutter Laurbær.

Anatole France: Den røde Lilje. Autoriseret Oversættelse af Line og Ove Rode
G. B. N. F. 310 Sider.

Denne berømte Bog af France bringes her i en fortræffelig dansk Oversættelse. Hele det bevægede Liv af Følelser og Sindstilstande, som er ret fremmedartede for os Danske, tager sig noget underligt ud i et så gennemdansk Klædebon.

Men på denne Måde gives der de Danske, som ikke læser Fransk, Lejlighed til alligevel at studere fransk Sjæleliv. Mange dårlige Oversættelser af gode Bøger skræmmer de Læsere bort, som ikke behersker Originalsproget. For dem må det være en Beroligelse, at der er nedlagt et så stort og omhyggeligt Arbejde i Oversættelsen, som der er i „Den røde Lilje“.

R. M.

Tilsendte Bøger.

G. B. N. F.:

Et Liv af Johanne Louise Heiberg. 3die Hefte.
Laurids Bruun: Absalons saga.

Julius Gjellerups Forlag:

P. Olsen og Frode Sadolin: Menneskelegemet.

Lehmann & Stage:

Bengta Hansen: Draaber fra Livets Flod. En lille Skatkiste.

Karl Schönberg:

Bertha Hahn: Bibelhistorie for Mellemskolen.

G. B. N. F.

Clara Viebig: Det daglige Brød. Autoriseret Oversættelse ved Vibike Salicath.

Tilsendte Blade.

Kvinden og Samfundet står i Udvexling med følgende Tidsskrifter:

Norge:

Husmoderen. Redaktør: Frk. Marie Jørstad.

Nylænde. Tidsskrift for Kvindernes Sag. Redaktør: Frk. Gina Krog.

Sverrig:

Daghy, udg. af Fredrika-Bremer-Förbundet. Redaktør: Lotten Dahlgren.

Finland:

Nutid. Redaktion: Annie Furuhjelm, Fanny Hult.

England:

Englishwoman's Review. Edited by Antoinette M. Mackenzie.

„The Anglo-Russian“, Edited by Jaakoff Prelooker.

Holland:

Belang en Recht. Redaktør: Henriette van der Meij.

Scandia. Maandblad voor scandinavische Taal en Letteren. Redaktør: Margaretha Meijboom.

Tyskland:

Centralblatt des Bundes deutscher Frauenvereine. Redaktør: Frau Marie Stritt.

Östrig:

Neues Frauenleben. Redaktør Elise Migerka.

Frankrig:

Le conseil des fremmes.

Amerika:

Nordlyset. Udgivet af John Volk.

Desuden tilsendes os „The woman's tribune“ fra en af vore Venner, som abonnerer derpå.

Danmark:

Dagblade: Social-Demokraten.

Fagblade: Tjenestepigernes Blad. Jernbanetidende. Dansk Handels- og Kontor-Medhjælpertidende. Sportvognen.

Kvindernes Blad. Redaktør: Frk. Mathilde Lütken. Bog og Nal. Månedsskrift for kvindelig Undervisning og Opdragelse. Redigeret af Skolebestyrerinde Th. Lang.

Husmoderens Blad. Redigeret af Sofie Horten og L. Stange.

Nordisk kristeligt Afholdsblad. Hovedredaktør Frk. Charlotte Sannom.

Baunen. For fri Kirke og fri Skole. Redigeret af Vilh. Malling og A. Chr. Dolleris.

Lys over Landet. Ugeblad for religiøs Oplysning og Opbyggelse. Redigeret af Uffe Birkedal og Theo. Berg.

Samfundets Krav. Redaktør: Fernando Linderberg.

Redaktør: Ragna Schou, f. Wieth-Knudsen.

Brødr. Jensens Bogtrykkeri, Falkonerallé, København: F